ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 23 Νοεμβρίου **1937** | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ | *Ἀριθμὸς φύλλου* **474**

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ἀναγκαστικοὶ Νόμοι

Α. Ν. 945. Περὶ ἀντικαταστάσεως τοῦ ἄρθρου 1 καὶ καταργήσεως τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 335)1936 Ἀναγκαστικοῦ Νόμου «περὶ παρατάσεως τῶν μισθώσεων τῶν τουριστικῶν ξενοδοχείων». 1

Α. Ν. 955. Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ ὑπ' ἀρ. 445 τῆς 20)1)37 Ἀναγκαστικοῦ Νόμου «περὶ τροποποιήσεως, συμπληρώσεως καὶ κωδικοποιήσεως τῶν περὶ κινηματογράφου διατάξεων». 2

Α. Ν. 956. Περὶ χορηγήσεως βοηθήματος εἰς σπουδαστὰς κλάδων Ἀεροπορίας τοῦ ἐξωτερικοῦ. 3

Α. Ν. 959. Περὶ κυρώσεως τοῦ Γενικοῦ Ἰσολογισμοῦ τοῦ Κράτους τῆς διαχειρίσεως τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1931—1932. 4

Α. Ν. 960. Περὶ κυρώσεως τοῦ Γενικοῦ Ἰσολογισμοῦ τοῦ Κράτους τῆς διαχειρίσεως τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1932—33. 5

Α. Ν. 961. Περὶ κυρώσεως τοῦ Γενικοῦ Ἰσολογισμοῦ τοῦ Κράτους τῆς διαχειρίσεως τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1933—34. 6

Διατάγματα

Περὶ ἐγγραφῆς ὑποθήκης ἐπὶ ἀκινήτων τοῦ Δήμου Δράμας. ... 7

Περὶ ὁρισμοῦ ὡς ἕδρας τῆς Οἰκονομικῆς Ἐφορίας Μολύβου τῆς κωμοπόλεως Καλλονῆς ἀντὶ τῆς μέχρι τοῦδε Μηθύμνης. 8

Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ ἀπὸ 8)7)1921 Διατάγματος «περὶ χορηγήσεως ἀδείας ἱδρύσεως καταστήματος πωλήσεως οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν κλπ.». 9

Διορθώσεις ἡμαρτημένων

Διόρθωσις ἡμαρτημένων εἰς τὴν Εἰσηγητικὴν Ἔκθεσιν καὶ τὴν Σύμβασιν τοῦ Ἀναγκαστ. Νόμου ὑπ' ἀριθ. 909)1937. 10

ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΟΙ ΝΟΜΟΙ

(1)

Ἀναγκαστ. Νόμος ὑπ' ἀριθ. 945. 1937

Περὶ ἀντικαταστάσεως τοῦ ἄρθρου 1 καὶ καταργήσεως τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 335)1936 Ἀναγκαστικοῦ Νόμου «περὶ παρατάσεως τῶν μισθώσεων τῶν τουριστικῶν ξενοδοχείων».

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β΄
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν.

Ἄρθρον 1.

Τὸ ἄρθρον 1 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 335 Ἀναγκαστικοῦ Νόμου «περὶ παρατάσεως τῶν μισθώσεων τῶν τουριστικῶν ξενοδοχείων» ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς :

1.«Αἱ ὑφιστάμεναι μισθώσεις κτιρίων ἐν οἷς λειτουργοῦσι τουριστικὰ ξενοδοχεῖα παρατείνονται ἐπὶ δύο μέχρι πέντε ἔτη ἀπὸ τῆς λήξεώς των ἢ τῆς προστασίας τοῦ ἤδη ἰσχύοντος ἐνοικιοστασίου, ἐφ' ὅσον συνήφθησαν πρὸ δύο τοὐλάχιστον ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος. Ἡ παράτασις χορηγεῖται αἰτήσει τοῦ μισθωτοῦ ὑποβαλλομένη εἰς τὸν Πρόεδρον τῶν Πρωτοδικῶν εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ ὁποίου κεῖται τὸ ξενοδοχεῖον εἰς ἣν περίπτωσιν δὲν ἐπιτευχθῇ συμφωνία μεταξὺ τοῦ μισθωτοῦ καὶ τοῦ ἐκμισθωτοῦ. Ἡ αἴτησις αὕτη ὑποβάλλεται ἐντὸς δύο μηνῶν πρὸ τῆς λήξεως τῆς μισθώσεως ἢ τῆς προστασίας τοῦ ἤδη ἰσχύοντος ἐνοικιοστασίου.

2. Ἡ ὑποβολὴ τῆς αἰτήσεως γίνεται διὰ καταθέσεως αὐτῆς παρὰ τῷ Γραμματεῖ τῶν Πρωτοδικῶν, ὅστις ὑποχρεοῦται ὅπως, τὸ μὲν τηρεῖ εἰδικὸν βιβλίον περὶ τῆς καταθέσεως, τὸ δὲ ὑποβάλῃ ἀμελητὶ αὐτήν, ἅμα τῇ καταθέσει εἰς τὸν Πρόεδρον τῶν Πρωτοδικῶν διὰ τὸν ὑπὸ τούτου προσδιορισμὸν τοῦ χρόνου τῆς συζητήσεως αὐτῆς. Ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ὑποβολῆς τῆς αἰτήσεως καὶ μέχρις ἐκδόσεως Προεδρικῆς ἀποφάσεως ἐπ' αὐτῆς ἀποκλείεται ἡ ἔγερσις ἀγωγῆς ἐξώσεως λόγῳ λήξεως τῆς μισθώσεως κατὰ τοῦ μισθωτοῦ ἀναστελλομένης συναμα τῆς ἐκδικάσεως πάσης τυχὸν ἐκκρεμοῦς τοιαύτης.

3. Ὁμοία αἴτησις πρὸς τὴν ἀνωτέρω ὑποβάλλεται συγχρόνως ὑπὸ τοῦ μισθωτοῦ καὶ πρὸς τὴν Ἐπιτροπὴν ἐγκρίσεως σχεδίων οἰκοδομῆς καὶ ἐπεκτάσεως ξενοδοχείων τοῦ Ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ, ἥτις ὑποχρεοῦται, ὅπως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς τῆς αἰτήσεως καθορίσῃ δι' ἀποφάσεώς της τὰς ἀπαραιτήτους βελτιώσεις ἐπὶ τοῦ ἀκινήτου καὶ τῶν ἐγκαταστάσεων αὐτοῦ, καθὼς καὶ ἐπὶ τοῦ ἐν γένει ἐξοπλισμοῦ τοῦ ξενοδοχείου. Ἐν ᾗ περιπτώσει εἴτε ὁ μισθωτὴς εἴτε ὁ ἐκμισθωτὴς ἢ ὑπομισθωτὴς θεωροῦσι τινὰς ἐκ τῶν ὑποδειχθησομένων ὡς ἄνω βελτιώσεων οὐχὶ ἀπαραιτήτους ἢ ἀσυμφόρους, δύνανται νὰ προσφύγουν ἐντὸς δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς ἀποφάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς εἰς τὸν ἐπὶ τοῦ Τύπου καὶ Τουρισμοῦ Ὑφυπουργόν, ὅστις ἀποφαίνεται ἀνεκλήτως. Διὰ τῆς αὐτῆς ἀποφάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς καθορίζεται ὁ χρόνος ἐνάρξεως καὶ ἀποπερατώσεως τῶν βελτιώσεων ὡς καὶ τὸ ποσὸν τῆς ἀπαιτηθησομένης δαπάνης. Ἡ ἀπόφασις τῆς Ἐπιτροπῆς κοινοποιεῖται παρ' αὐτῆς εἴς τε τὸν ἐκμισθωτὴν καὶ τὸν μισθωτὴν ἐντὸς δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως

4. Τὴν ἐκτέλεσιν τῶν βελτιώσεων τοῦ ἀκινήτου καὶ τῶν ἐγκαταστάσεων αὐτοῦ ἀναλαμβάνει ὁ ἐκμισθωτής, τῆς δὲ ἐν γένει ἐπιπλώσεως τοῦ ξενοδοχείου ὁ μισθωτής. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ὁ ἐκμισθωτὴς δηλώσει ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς εἰς αὐτὸν κοινοποιήσεως τῆς ἀποφάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς, ὅτι ἀδυνατεῖ ἢ δὲν στέργει νὰ ἐκτελέσῃ δι' ἰδίων του ἐξόδων τὰς ὑποδειχθείσας βελτιώσεις διὰ τὸ ἀκίνητον καὶ τὰς ἐγκαταστάσεις αὐτοῦ, ἢ δὲν ἄρξηται ἐγκαίρως τῆς ἐκτελέσεως αὐτῶν ἢ δὲν ἐκτελέσῃ ἐπακριβῶς ταύτας ὡς ἀνωτέρω ὁρίζεται, τὴν ἐκτέλεσιν ἀναλαμβάνει ὁ μισθωτὴς διὰ λ)σμὸν καὶ εἰς βάρος τοῦ ἐκμισθωτοῦ. Τὸ ποσὸν τῆς οὕτω γενησομένης ὑπὸ τοῦ μισθωτοῦ δαπάνης μειωμένον κατὰ 20 ο)ο πρὸς μερικὴν ἀπόσβεσιν βαρύνει τὸν ἐκμισθωτὴν καὶ ἐξοφλεῖται ἀτόκως παρ' αὐτοῦ δι' ἰσοπόσων μηνιαίων κρατήσεων ἐκ τοῦ ἐνοικίου ἀναλόγων πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν μηνῶν παρατάσεως τῆς μισθώσεως. Ὁ ἐκμισθωτὴς οὐδεμιᾶς αὐξήσεως τοῦ μισθώματος δικαιοῦται ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ.

5. Διὰ τὸν ἔλεγχον καὶ διακρίβωσιν τῶν γενομένων δαπανῶν, εἴτε ἐκ μέρους τοῦ ἐκμισθωτοῦ, εἴτε ἐκ μέρους τοῦ μισθωτοῦ, ὑποχρεοῦνται ἀμφότεροι εἰς τὴν παροχὴν ἁπάντων τῶν σχετικῶν ἀποδεικτικῶν στοιχείων. Ἐν περιπτώσει διαφωνίας ἀποφαίνεται ἐντὸς μηνὸς τὸ βραδύτερον ὁ Νομομηχανικὸς, ἐφόσον ἐδρεύει ἐν τῇ πόλει ἐν ᾗ κεῖται τὸ Ξενοδοχεῖον, ἄλλως τριμελὴς Ἐπιτροπὴ ἀποτελουμένη ἀπὸ τὸν Εἰρηνοδίκην τῆς περιφερείας ὡς πρόεδρον, καὶ ἀνὰ ἕνα ἀντιπρόσωπον ἑκατέρου τῶν ἐνδιαφερομένων.

Ὁ ἔλεγχος τῆς ἐκτελέσεως τῶν βελτιώσεων διενεργεῖται ὑπὸ ἑνὸς ἢ πλειόνων προσώπων ὑποδεικνυομένων ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἐδαφίου 3 τοῦ παρόντος ὑποβαλλαμένης αὐτῇ γενικῆς ἐκθέσεως. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀποφαίνεται μετὰ ταῦτα, ἂν ὁ ὑπεύθυνος ἐξετέλεσεν ἐπακριβῶς τὰς καθορισθείσας αὐτῷ βελτιώσεις, τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς κοινοποιουμένης εἰς ἀμφοτέρους τοὺς ἐνδιαφερομένους.

Ἐν περιπτώσει μὴ ἐπακριβοῦς ἐκτελέσεως ὑπὸ τοῦ μισθωτοῦ τῶν βελτιώσεων τοῦ ἐν γένει ἐξοπλισμοῦ τοῦ Ξενοδοχείου ἢ καὶ τοῦ ἀκινήτου, ὡς ἐν ἐδαφίῳ 4 τοῦ παρόντος ὁρίζεται, ὁ μισθωτὴς στερεῖται τοῦ δικαιώματος τῆς παρατάσεως τῆς μισθώσεως, τοῦ ἁρμοδίου Προέδρου ὑποχρεουμένου νὰ ἀνακαλέσῃ τὴν χορηγηθεῖσαν παράτασιν ἐπὶ τῇ αἰτήσει τοῦ ἐκμισθωτοῦ ἢ τῆς Ἐπιτροπῆς, ἥτις καθώρισε τὰς ἐπενεκτέας βελτιώσεις.

Δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑφυπουργοῦ Τύπου καὶ Τουρισμοῦ, ὁρίζονται τὰ εἰς βάρος τῶν ἐνδιαφερομένων ὁδοιπορικὰ ἔξοδα καὶ ἀποζημιώσεις τῶν μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τῶν διενεργησάντων τὸν ἔλεγχον προσώπων.

6. Ὁ μισθωτὴς ὑποχρεοῦται νὰ προσκομίσῃ ἐνώπιον τοῦ Προέδρου κατὰ τὴν συζήτησιν τῆς αἰτήσεώς του τὴν κατὰ τὸ ἐδάφιον 3 τοῦ παρόντος ἀπόφασιν τῆς Ἐπιτροπῆς. Ἡ συζήτησις τῆς αἰτήσεως ὁρίζεται εἰς σύντομον δικάσιμον μετὰ ἑξήκοντα ἡμέρας ἀπὸ τῆς καταθέσεώς της παρὰ τῷ ἁρμοδίῳ Γραμματεῖ.

7. Ὁ Πρόεδρος τῶν Πρωτοδικῶν δικάζων ἐπὶ τῆς αἰτήσεως κατὰ τὴν διαδικασίαν τοῦ Νόμου ΒΧΗ', ὡς ἐτροποποιήθη, ἀποφαίνεται ἐντὸς ὀκτὼ ἡμερῶν ἀπὸ τῆς συζητήσεως καθορίζων διὰ τῆς ἀποφάσεώς του τὸν χρόνον τῆς παρατάσεως τῆς μισθώσεως ἀπὸ δύο μέχρι πέντε ἐτῶν καὶ τὴν ἀνάλογον αὔξησιν τοῦ μισθώματος κατὰ 15 ο)ο ἐτησίως ἐπὶ τοῦ δαπανηθέντος ὑπὸ τοῦ ἐκμισθωτοῦ ποσοῦ πρὸς βελτίωσιν τοῦ ἀκινήτου. Τὸ ποσὸν τῆς ὡς ἄνω αὐξήσεως κατανέμεται ἰσοπόσως μεταξὺ τῶν μηνῶν ἑκάστου ἔτους. Αὔξησις τοῦ μισθώματος δι' ἄλλην αἰτίαν δὲν ἐπιτρέπεται.

Ὁ Πρόεδρος, δικάζων, ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ δύναται νὰ μειώσῃ τὸ μίσθωμα ἢ νὰ μεταβάλῃ τοὺς λοιποὺς ὅρους τῆς μισθώσεως.

Ἄρθρον 2.

Τὸ ἄρθρον 2 τοῦ Ἀναγκαστικοῦ Νόμου 335 καταργεῖται.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Νοεμβρίου 1937.

Ἐν ὀνόματι τοῦ Βασιλέως

Ὁ Ἀντιβασιλεὺς

ΠΑΥΛΟΣ ΔΙΑΔΟΧΟΣ

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον

Ὁ Πρόεδρος

Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ

Τὰ Μέλη

Γ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ, Ι. ΔΟΥΡΕΝΤΗΣ, Κ. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Α. ΚΟΡΙΖΗΣ, Γ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ, Κ. ΜΠΟΥΡΜΠΟΥΛΗΣ, Θ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗΣ, Κ. ΜΑΝΙΑΔΑΚΗΣ, Α. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ, Κ. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ, Π. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, ΛΕΥΚΑΔΙΩΝ ΡΕΔΙΑΔΗΣ, Γ. ΚΥΡΙΜΗΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Νοεμβρίου 1937.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς

Γ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

(2)

Ἀναγκαστ. Νόμος ὑπ' ἀριθ. 933. 1937

Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ ὑπ' ἀριθ. 445 τῆς 20-1-37 Ἀναγκαστικοῦ Νόμου «περὶ τροποποιήσεως, συμπληρώσεως καὶ κωδικοποιήσεως τῶν περὶ κινηματογράφου διατάξεων».

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β'

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀποφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1.

Τὸ ἄρθρον 5 τοῦ Ἀναγκαστικοῦ Νόμου 445 τροποποιεῖται ὡς ἑξῆς:

1. Πρὸ πάσης προβολῆς κινηματογραφικῆς ταινίας ἢ καὶ πρὸ τῆς εἰσαγωγῆς αὐτῆς ἐν Ἑλλάδι ὑποβάλλεται εἰς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Ἐσωτερικοῦ Τύπου τοῦ Ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ, αἴτησις περὶ χορηγήσεως ἀδείας μετὰ περιληπτικῆς ἀναγραφῆς τῆς ὑποθέσεως τοῦ ἔργου καὶ δύο ἀντιτύπων τοῦ κειμένου τῶν διαλόγων αὐτοῦ ἐν μεταφράσει εἰς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν.

Μὲ τὴν αὐτὴν ὑποχρέωσιν βαρύνονται καὶ τὰ κινηματοθέατρα ἐκεῖνα ἅτινα ἀντὶ ἑνὸς πλήρους κινηματογραφικοῦ ἔργου ἀπαρτίζουσι τὸ πρόγραμμα αὐτῶν ἐκ πλειόνων τῆς μιᾶς ταινίας, μήκους μέχρις 600 μέτρων ἑκάστης. Εἰς τὴν αἴτησιν θὰ ἀναγράφεται ἀπαραιτήτως ὁ τίτλος, ὅστις ἐδόθη εἰς τὸ ἔργον ὑπὸ τοῦ παραγωγοῦ, ὡς καὶ ἐκεῖνος, μὲ τὸν ὁποῖον ὁ εἰσαγωγεὺς προτίθεται νὰ ἐκμεταλλευθῇ τὴν ταινίαν ἐν Ἑλλάδι.

2. Τὴν αἴτησιν ταύτην μεθ' ὅλων τῶν στοιχείων ἡ Διεύθυνσις τοῦ Ἐσωτερικοῦ Τύπου διαβιβάζει εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν ἀποτελουμένην: 1) ἐκ τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐσωτερικοῦ Τύπου τοῦ Ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ ὡς Προέδρου, 2) ἐκ τοῦ προϊσταμένου τοῦ Τμήματος τῆς Ἐποπτείας Τύπου, 3) ἐξ ἑνὸς Τμηματάρχου τῆς Διευθύνσεως Τουριστικῆς Προπαγάνδας, 4) ἐξ ἑνὸς ὑπαλλήλου τῆς Διευθύνσεως τοῦ Ἐσωτερικοῦ Τύπου τοῦ Ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ, ὅστις ἐκτελεῖ καὶ χρέη γραμματέως τῆς Ἐπιτροπῆς, 5) ἐξ ἑνὸς ἀξιωματικοῦ τῆς Ἀστυνομίας πόλεων, ἐκ τῶν ὑπηρετούντων

παρὰ τῇ Διευθύνσει Ἀθηνῶν, 6) ἐξ ἑνὸς ἀξιωματικοῦ τῆς Χωροφυλακῆς, 7) ἐξ ἑνὸς ἀντιπροσώπου τοῦ Γραφείου τοῦ Μορφωτικοῦ κινηματογράφου καὶ 8) ἐξ ἑνὸς ἀντιπροσώπου τῆς Πανελληνίου Ἑνώσεως Κινηματογράφων, ὁριζομένου ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ αὐτῆς Συμβουλίου.

3. Ἡ περὶ συστάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς ἀπόφασις ἐκδίδεται ὑπὸ τοῦ Ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ, εἰς ὃν ὁ Ὑπουργὸς τῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων γνωρίζει, τὸν ἐκπρόσωπον τοῦ Μορφωτικοῦ Κινηματογράφου καὶ τὸν ἀναπληρωτήν του, ὁ Ὑφυπουργὸς τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας τοὺς παρ' αὐτοῦ διοριζομένους, ἤτοι τὸν ἀξιωματικὸν τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων καὶ τὸν ἀξιωματικὸν τῆς Χωροφυλακῆς ὡς καὶ τοὺς ἀναπληρωτάς των, τὸ δὲ Συμβούλιον τῆς Π.Ε.Κ. τὸν ἀντιπρόσωπον καὶ τὸν ἀναπληρωτὴν αὐτοῦ.

Ὁ Ὑφυπουργὸς Τύπου καὶ Τουρισμοῦ διὰ τῆς πράξεώς του, ὁρίζει καὶ τοὺς ἀναπληρωτὰς τῶν ὑπ' ἀριθ. 1, 2, 3 καὶ 4 μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς οἵτινες δύνανται προσκαλούμενοι νὰ παρίστανται ἐπίσης κατὰ τὰς συνεδριάσεις ὁμοῦ μετὰ τῶν τακτικῶν, ὁπότε ὅμως δὲν δικαιοῦνται ψήφου.

4. Ἡ Ἐπιτροπὴ εὑρίσκεται ἐν ἀπαρτίᾳ παρόντων 5 τοὐλάχιστον τῶν μελῶν της, ἀποφαίνεται δὲ κατὰ πλειοψηφίαν καὶ ἐν ἰσοψηφίᾳ ὑπερισχύει ἡ ψῆφος τοῦ Προέδρου. Αἱ ἀποφάσεις της ἐκτελοῦνται μερίμνῃ τοῦ Ὑφυπουργείου Δημοσίας Ἀσφαλείας.

5. Ἡ Ἐπιτροπὴ διὰ τὸν σχηματισμὸν πλήρους ἀντιλήψεως καὶ ἐφ' ὅσον κρίνῃ ὅτι τὰ ὑποβληθέντα αὐτῇ στοιχείᾳ δὲν εἶναι ἐπαρκῆ δύναται νὰ ἀπαιτήσῃ τὴν ἐνώπιον αὐτῆς προβολὴν τῆς ταινίας. Ἀποφαίνεται δὲ αὕτη ὑπὲρ τῆς χορηγήσεως ἀδείας δημοσίᾳ προβολῆς τῆς ταινίας, εἴτε περὶ ἀπαγορεύσεως αὐτῆς καθ' ὅλον τὸ Κράτος ἢ εἰς ὡρισμένας περιφερείας ἢ καὶ περὶ ἀφαιρέσεως ὡρισμένων σκηνῶν ἢ διαλόγων τοῦ ἔργου, καθὼς καὶ περὶ τῆς μεταβολῆς τοῦ τίτλου, ἐφ' ὅσον τὸ περιεχόμενον τῆς ταινίας εἶναι ὁπωσδήποτε ἐπιβλαβὲς εἰς τὴν νεότητα ἢ ἀποβλέπει εἰς τὸν προπαγανδισμὸν κομμουνιστικῶν ἢ ἄλλων ἀνατρεπτικῶν ἀρχῶν ἢ δυσφημεῖ τὴν χώραν μας ἀπὸ ἀπόψεως ἰδίᾳ δὲ τουριστικῆς, καλλιτεχνικῆς ἢ ἐθνικιστικῆς.

Ἄρθρον 2.

Τὸ ἄρθρον 6. τοῦ Ἀναγκαστικοῦ Νόμου 445 τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως :

1. Ἡ κατὰ τὰ ἀνωτέρω συνισταμένη Ἐπιτροπὴ δύναται νὰ χαρακτηρίζῃ ταινίας ὡς ἀκαταλλήλους δι' ἀνηλίκους.

Ἀνήλικοι κατὰ τὸν παρόντα νόμον θεωροῦνται οἱ ἔχοντες ἡλικίαν κάτω τῶν 14 ἐτῶν.

2. Ταινίαι κατάλληλοι δι' ἀνηλίκους δύνανται ἰδίως νὰ θεωρηθῶσιν αἱ παριστάνουσαι ἔργα τέχνης, πόλεις, τοπεῖα, ἱστορικὰς σκηνὰς ἤθη καὶ ἔθιμα διαφόρων λαῶν, γεγονότα τῆς φυσικῆς, φαινόμενα καὶ πειράματα ἐπιστημονικά, γεωργικὰς ἐργασίας, ἐγκαταστάσεις καὶ βιομηχανικὰς ἐπιχειρήσεις ἢ αἱ ταινίαι αἱ ἔχουσαι περιεχόμενον ἀποβλέπον εἰς τὴν ἀνύψωσιν τῶν ἀρετῶν τῆς οἰκογενειακῆς ἑστίας, τῆς ἀγάπης, τῆς μητρικῆς στοργῆς, τοῦ πνεύματος αὐτοθυσίας, τῶν ἡρωϊκῶν πράξεων τὴν διαφύλαξιν τῆς δημοσίας ὑγείας καὶ τὴν ὑπὲρ τῆς ὑγιεινῆς προπαγάνδαν καὶ τέλος αἱ ἐμπνέουσαι τὴν ἐνεργητικότητα, τὴν εὐθυμίαν, τὴν καλωσύνην, τὸ θάρρος κλπ. Ταινίαι ἀστυνομικοῦ περιεχομένου ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει κρίνονται κατάλληλοι δι' ἀνηλίκους.

Ὁ χαρακτηρισμὸς τῆς ταινίας ὡς καταλλήλου ἢ ἀκαταλλήλου δι' ἀνηλίκους δέον νὰ ἀναγράφεται εἰς τὸ πρόγραμμα καὶ τὰς διαφημίσεις τοῦ κινηματογράφου κάτω ἀκριβῶς τοῦ τίτλου αὐτῶν, ἐμφανῶς καὶ διὰ παχέων τυπογραφικῶν στοιχείων.

4. Εἰς κινηματογραφικὴν αἴθουσαν εἰς ἣν προβάλλεται ταινία χαρακτηρισθεῖσα ὡς ἀκατάλληλος δι' ἀνηλίκους, ἀπαγορεύεται ἡ προβολὴ διαφημίσεων ἢ ἀποκομμάτων ἔργων ἢ καὶ ἡ ἐμφάνισις θεαμάτων ὁπωσδήποτε ἀκαταλλήλων δι' ἐνηλίκους. Οἱ δὲ Διευθυνταὶ τῶν κινηματογραφικῶν ἐπιχειρήσεων, ἢ ἐν ἀπουσίᾳ αὐτῶν οἱ δεδηλωμένοι ἀντιπρόσωποί των, διὰ πᾶσαν παράβασιν τῆς διατάξεως ταύτης, ὑπόκεινται εἰς τὰς κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον τοῦ αὐτοῦ 4ου ἐδαφίου τοῦ ἄρθρου 11ου, ἐπιβαλλομένας ποινάς.

Ἄρθρον 3.

Ἀπαγορεύεται ἡ λειτουργία δύο ἢ πλειόνων κινηματογράφων ὑπὸ τὴν αὐτὴν ἐπωνυμίαν εἰς τὰς περιφερείας τῶν Ἀστυνομικῶν Διευθύνσεων Ἀθηνῶν, Πειραιῶς, Πατρῶν, Κερκύρας καὶ Θεσσαλονίκης καὶ εἰς τὰς ἕδρας τῶν Διοικήσεων Χωροφυλακῆς.

Οἱ ἤδη ὑφιστάμενοι ὑπὸ τὴν αὐτὴν ἐπωνυμίαν κατὰ τὰ ἀνωτέρω κινηματόγραφοι ὑποχρεοῦνται ἐντὸς τριμήνου ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος Νόμου νὰ μεταβάλωσιν τὸν κοινὸν τίτλον, τὸν ὁποῖον δύναται νὰ διατηρήσῃ μόνον ὁ χρησιμοποιήσας αὐτὸν πρῶτος.

Ἄρθρον 4.

Ὁ παραβάτης ἑκάστης τῶν διατάξεων τῶν ἀνωτέρω ἄρθρων τιμωρεῖται μὲ φυλάκισιν 15 ἡμερῶν μέχρις 6 μηνῶν ἢ μὲ χρηματικὴν ποινὴν μέχρι δέκα χιλιάδων (10.000) δραχ., ἐν ὑποτροπῇ δὲ δι' ἀμφοτέρων τῶν ποινῶν τούτων καὶ ἐν τρίτῃ καταδίκῃ, ἐντὸς ἑνὸς τοῦ αὐτοῦ ἔτους, διατάσσεται τὸ κλείσιμον τοῦ κινηματογράφου μέχρις ἑνὸς μηνὸς ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας Ἀστυνομικῆς Διευθύνσεως ἢ Διοικήσεως Χωροφυλακῆς ἐπὶ τῇ ὑποβολῇ αὐτῇ ἀντιγράφων τῶν τριῶν καταδικαστικῶν ἀποφάσεων.

Ἄρθρον 5.

1. Διὰ πᾶσαν λῆψιν ταινίας ἐν Ἑλλάδι, εἴτε παρ' ἡμεδαποῦ εἴτε παρ' ἀλλοδαποῦ, ἀπαιτεῖται ἄδεια τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 1 τοῦ παρόντος Ἐπιτροπῆς Ἐλέγχου Κινηματογραφικῶν ταινιῶν. Ἡ ἄδεια αὕτη παρέχεται αἰτήσει τοῦ ἐνδιαφερομένου, γνωρίζοντος εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Τύπου καὶ Τουρισμοῦ τὸ εἶδος τῆς ταινίας, τὴν ὁποίαν προτίθεται νὰ λάβῃ τὸ ἔμψυχον καὶ ἄψυχον ὑλικόν, ὅπερ θὰ χρησιμοποιήσῃ καθὼς καὶ τοὺς χώρους καὶ τὰ τοπεῖα εἰς τὰ ὁποῖα θὰ γυρισθῇ ἡ ταινία.

2. Ἡ Ἐπιτροπὴ δικαιοῦται νὰ ὁρίζῃ ἓν ἢ πλείονα τῶν μελῶν της, τὰ ὁποῖα θὰ ἐποπτεύουν, κατὰ τὴν λῆξιν τῆς ταινίας, τῶν σχετικῶν δαπανῶν διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ἀποστολῆς ταύτης, καταβαλλομένων παρὰ τῶν ἐπιχειρηματιῶν τῆς ὑπὸ λῆψιν ταινίας.

3. Ὁ κεκτημένος ἄδειαν λήψεως κινηματογραφικῆς ταινίας ἐν Ἑλλάδι δικαιοῦται ἐλευθέρας κυκλοφορίας εἰς τὰς δημοσίας συγκεντρώσεις καὶ τοὺς χώρους τοὺς προσδιοριζομένους ἐν τῇ ἀδείᾳ, συμφώνως πάντοτε πρὸς τὰς ἑκάστοτε ἰσχυούσας διατάξεις τῶν Ἀστυνομικῶν καὶ Στρατιωτικῶν Ἀρχῶν καὶ κατὰ τὰ εἰδικώτερον καθορισθησόμενα διὰ Διαταγμάτων ἐκδοθησομένων ὑπὸ τῶν Ὑφυπουργῶν Δημοσίας Ἀσφαλείας καὶ Τύπου καὶ Τουρισμοῦ.

4. Εἰσηγήσει τῶν ἐποπτευόντων, τὴν λῆψιν τῆς ταινίας ἀντιπροσώπων της ἡ Ἐπιτροπὴ δύναται νὰ ἀνακαλέσῃ τὴν χορηγηθεῖσαν ἄδειαν, νὰ ἀξιώσῃ τὴν ἐμφάνισιν ἐν Ἑλλάδι

τῆς ταινίας καὶ τὴν προβολὴν αὐτῆς ἐνώπιον τῶν μελῶν της, καθὼς καὶ νὰ ἀπαγορεύσῃ τὴν ἐξαγωγὴν ὁλοκλήρου ἢ μέρους αὐτῆς καὶ νὰ κατάσχῃ τὸ ἀρνητικὸν φίλμ, ἐφόσον διαπιστώσῃ ὅτι συντρέχουν εἰδικοὶ λόγοι ἀσφαλείας κρατικῆς ἢ καὶ κινδύνου δυσφημίσεως τῆς Χώρας μας εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Ἄρθρον 6.

1. Διὰ τὴν ἄσκησιν τοῦ ἐπαγγέλματος τοῦ φωτορεπόρτερ κινηματογραφικῶν νέων ἢ ἐπικαίρων ἐν Ἑλλάδι ἀπαιτεῖται ἄδεια τῆς, κατὰ τὸ ἄρθρον 1 τοῦ παρόντος, Ἐπιτροπῆς. Αἱ ἄδειαι αὗται χορηγοῦνται μονίμως ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου καὶ κατὰ τὰ εἰδικώτερον διὰ Διατάγματος καθορισθησόμενα.

2. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἤθελε διαπιστωθῇ κακόβουλος καὶ ἐπιβλαβὴς ἐνέργεια τοῦ ἐπαγγελματίου φωτορεπόρτερ κινηματογραφικῶν νέων, ἡ Ἐπιτροπὴ δύναται νὰ προβῇ εἰς τὴν ἀφαίρεσιν τῆς ἀδείας, εἴτε εἰς τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς ἀσκήσεως τοῦ ἐπαγγέλματος διὰ χρονικὸν διάστημα μέχρις 6 μηνῶν, ἐν ὑποτροπῇ δὲ καὶ μέχρις ἑνὸς ἔτους, νὰ ζητήσῃ δὲ καὶ πλέον τὴν ποινικὴν δίωξιν αὐτοῦ διὰ τῶν οἰκείων Ἀστυνομικῶν ἢ Εἰσαγγελικῶν Ἀρχῶν.

Ἄρθρον 7.

Εἰς τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 15 Σεπτεμβρίου 1935 Νομοθ. Διατάγματος «περὶ ἱδρύσεως Γραφείου Μορφωτικοῦ Κινηματογράφου» ὑπάγονται τὰ ἰδιωτικὰ Σχολεῖα Δημοτικῆς καὶ Μέσης Ἐκπαιδεύσεως, ἐφόσον ἤθελον ζητήσει τοῦτο.

Ἡ ὑποχρεωτικὴ εἰσφορὰ τῶν μαθητῶν τῶν ἰδιωτικῶν Σχολείων ὁρίζεται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Θρησκευμάτων καὶ Ἐθνικῆς Παιδείας, κατόπιν γνωμοδοτήσεως τοῦ Συμβουλίου τοῦ Μορφωτικοῦ Κινηματογράφου.

Ἄρθρον 8.

Εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ἀναγκ. Νόμου 445 μετέχει τοῦ λοιποῦ καὶ εἷς ἀξιωματικὸς τοῦ Πυροσβεστικοῦ Σώματος, ὁριζόμενος ὑπὸ τοῦ Ἀρχηγείου τοῦ Σώματος τούτου, καὶ εἷς Τμηματάρχης τῆς Τουριστικῆς Ὀργανώσεως τοῦ Ὑφυπουργεί'ου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Νοεμβρίου 1937.

Ἐν ὀνόματι τοῦ Βασιλέως
Ὁ Ἀντιβασιλεὺς
ΠΑΥΛΟΣ ΔΙΑΔΟΧΟΣ

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον
Ὁ Πρόεδρος
Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ

Τὰ Μέλη
Γ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ, Ι. ΔΟΥΡΕΝΤΗΣ, Κ. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Α. ΚΟΡΙΖΗΣ, Γ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ, Κ. ΜΠΟΥΡΜΠΟΥΛΗΣ, Θ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗΣ, Κ. ΜΑΝΙΑΔΑΚΗΣ, Α. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ, Κ. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΙΠ. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, ΔΕΥΚΑΛΙΩΝ ΡΕΔΙΑΔΗΣ, Γ. ΚΥΡΙΜΗΣ.

Ἐθεωρίθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Νοεμβρίου 1937.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς
Γ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

(3)

Ἀναγκαστ. Νόμος ὑπ' ἀριθ. 956. 1937

Περὶ χορηγήσεως βοηθήματος εἰς σπουδαστὰς κλάδων Ἀεροπορίας τοῦ ἐξωτερικοῦ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β'
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν.

Ἄρθρον μόνον.

Διὰ Β. Διατάγματος προκαλουμένου ὑπὸ τῶν Ὑπουργῶν τῆς Ἀεροπορίας καὶ Οἰκονομικῶν, δύναται νὰ χορηγῆται ἐπὶ ἓν ἐκπαιδευτικὸν ἔτος χρηματικὸν βοήθημα δι' ἔξοδα συντηρήσεως καὶ ἐκπαιδεύσεως εἰς τοὺς ἄγοντας τὸ τελευταῖον ἔτος τῶν σπουδῶν των φοιτητὰς κλάδων Ἀεροπορίας τῶν ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ Τεχνικῶν Σχολῶν ὁμοταγῶν πρὸς τὰς Ἀνωτάτας Σχολὰς τοῦ Ἐθνικοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου.

Οἱ ἀνωτέρω δὲν δύνανται νὰ ὑπερβῶσι τὸν ἕνα κατ' ἔτος καὶ δέον νὰ ἔχωσιν ἡλικίαν οὐχὶ ἀνωτέραν τῶν 26 ἐτῶν συμπεπληρωμένων.

Οἱ λαμβάνοντες τὸ τοιοῦτον βοήθημα σπουδασταὶ ἅμα τῷ πέρατι τῶν σπουδῶν των κατατάσσονται ἄνευ διαγωνισμοῦ εἰς τὴν Ἀεροπορίαν ὡς δόκιμοι Ἀνθυποσμηναγοὶ Μηχανικοὶ ὑπάγόμενοι ὡς τοιοῦτοι καὶ διὰ τὴν μετέπειτα σταδιοδρομίαν των εἰς τὰς διατάξεις τοῦ ὑπ' ἀριθ. 217)1936 Ἀναγκ. Νόμου «περὶ ἀνωτέρου Τεχνικοῦ Προσωπικοῦ τῆς Ἀεροπορίας», ὑποχρεούμενοι νὰ ὑπηρετήσωσιν ἐν τῇ Β. Ἀεροπορίᾳ ἀπὸ τῆς ὁριστικῆς ἐν αὐτῇ κατατάξεώς των τοὐλάχιστον ἐπὶ χρόνον διπλάσιον ἐκείνου δι' ὃν ἔλαβον τὸ ἀνωτέρω χρηματικὸν βοήθημα ὑπὸ τοῦ Κράτους.

Οἱ μὴ παρουσιαζόμενοι πρὸς κατάταξιν ὀφείλουσι νὰ ἐπιστρέψωσιν εἰς τὸ Δημόσιον τὸ χορηγηθὲν αὐτοῖς χρηματικὸν βοήθημα ἐντόκως, ἀφ' ἧς τοῖς κατεβλήθη.

Ἐπίσης οἱ μὴ δυνηθέντες νὰ λάβωσι τὸ πτυχίον των ἐντὸς τοῦ ἔτους, ὀφείλουσι μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν σπουδῶν των καὶ τὴν λῆψιν τοῦ πτυχίου, νὰ καταγῶσι κατὰ τὰ ἀνωτέρω εἰς τὴν Ἀεροπορίαν, ἄλλως ἐφαρμόζεται καὶ διὰ τούτους ἡ προηγουμένη παράγραφος.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος Νόμου ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Νοεμβρίου 1937.

Ἐν ὀνόματι τοῦ Βασιλέως
Ὁ Ἀντιβασιλεὺς
ΠΑΥΛΟΣ ΔΙΑΔΟΧΟΣ

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον
Ὁ Πρόεδρος
Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ

Τὰ Μέλη
Γ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ, Ι. ΔΟΥΡΕΝΤΗΣ, Κ. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Γ. ΚΥΡΙΑΚΟΣ, Α. ΚΟΡΙΖΗΣ, Γ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ, Α. ΔΗΜΗΤΡΑΤΟΣ, Κ. ΜΠΟΥΡΜΠΟΥΛΗΣ, Θ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗΣ, Κ. ΚΡΗΤΙΚΟΣ, Κ. ΜΑΝΙΑΔΑΚΗΣ, Α. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ, Κ. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ, Ν. ΠΑΠΑΔΗΜΑΣ, ΙΠ. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, ΔΕΥΚΑΛΙΩΝ ΡΕΔΙΑΔΗΣ, Π. ΟΙΚΟΝΟΜΑΚΟΣ, Γ. ΚΥΡΙΜΗΣ, Π. ΚΑΒΔΑΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Νοεμβρίου 1937.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς
Γ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

(4)

Ἀναγκαστ. Νόμος ὑπ' ἀριθ. 959. 1937

Περὶ κυρώσεως τοῦ Γενικοῦ Ἰσολογισμοῦ τοῦ Κράτους τῆς διαχειρίσεως τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1931—32.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β'
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1.

Κυροῦται ὁ Γενικὸς Ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους τῆς διαχειρίσεως τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1931—32, ἔχων οὕτω.

Α' ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

1) Ὑπόλοιπον ἐν τοῖς Ταμείοις τοῦ Κράτους κατὰ τὴν 31ην Μαρτίου 1932	573,526,044.25
2) Λογαριασμοὶ Ἐνεργητικοῦ Δημοσίου Ταμείου	5,694,889,455.97
3) Ἔξοδα Προϋπολογισμοῦ 1931—32	7,171,197,619.45
4) Ἐνεργητικὰ ὑπόλοιπα (ὑπόλοιπα πρὸς εἴσπραξιν)	4,319,952,602.37
5) Ὀφειλαὶ τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον	10,100,262,602.10
6) Ἀποτελέσματα λογαριασμοῦ Κρατικῆς περιουσίας	28,376,516,399.27
Σύνολον Ἐνεργητικοῦ	56,236,344,723.41

Β' ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

1) Λογαριασμοὶ Παθητικοῦ Δημοσίου Ταμείου	2,408,227,899.36
2) Ἔσοδα Προυπολογισμοῦ 1931—32	9,651,074,859.22
3) Παθητικὰ ὑπόλοιπα (ὑπόλοιπα πρὸς πληρωμὴν)	1,154,385,455.24
3) Δημόσιον Χρέος	43,022,656,509.59
Σύνολον Παθητικοῦ	56,236,344,723.41

Ἐπίσης κυροῦνται οἱ συνδημοσιευόμενοι ἐν τῷ τεύχει τοῦ Γενικοῦ Ἰσολογισμοῦ, Ἰσολογισμοί.
α) Τοῦ Δημοσίου Ταμείου.
β) Τῶν Ἐνεργητικῶν καὶ Παθητικῶν Ὑπολοίπων καὶ
γ') Τοῦ Δημοσίου Χρέους,
τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ὁποίων ἐμφανίζεται εἰς τὰ ἀνωτέρω κονδύλια τοῦ Γενικοῦ Ἰσολογισμοῦ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Νοεμβρίου 1937.

Ἐν ὀνόματι τοῦ Βασιλέως
Ὁ Ἀντιβασιλεὺς
ΠΑΥΛΟΣ ΔΙΑΔΟΧΟΣ

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον
Ὁ Πρόεδρος
Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ
Τὰ Μέλη
Γ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ, Ι. ΔΟΥΡΕΝΤΗΣ, Κ. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Ι. ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ, Γ. ΚΥΡΙΑΚΟΣ, Α. ΚΟΡΙΖΗΣ, Γ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ, Α. ΔΗΜΗΤΡΑΤΟΣ, Κ. ΜΠΟΥΡΜΠΟΥΛΗΣ, Θ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗΣ, Κ. ΜΑΝΙΑΔΑΚΗΣ, Α. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ, Κ. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΔΕΥΚΑΛΙΩΝ ΡΕΔΙΑΔΗΣ, Π. ΟΙΚΟΝΟΜΑΚΟΣ, Π. ΚΑΒΔΑΣ, Γ. ΚΥΡΙΜΗΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ Μεγάλη τοῦ Κράτους Σφραγίς.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Νοεμβρίου 1937.
Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς
Γ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

(5)

Ἀναγκαστ. Νόμος ὑπ' ἀριθ. 960. 1937

Περὶ κυρώσεως τοῦ Γενικοῦ Ἰσολογισμοῦ τοῦ Κράτους τῆς διαχειρίσεως τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1932—33.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β'
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1.

Κυροῦται ὁ Γενικὸς Ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους τῆς διαχειρίσεως τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1932—33, ἔχων οὕτω.

Α' ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

1) Ὑπόλοιπον ἐν τοῖς Ταμείοις τοῦ Κράτους κατὰ τὴν 31ην Μαρτίου 1933	Δρχ.	426,383,026.60
2) Λογαριασμοὶ Ἐνεργητικοῦ Δημοσίου Ταμείου	»	4,387,574,800.67
3) Ἔξοδα Προϋπολογισμοῦ 1932—33	»	7,434,411,055.55
4) Ἐνεργητικὰ ὑπόλοιπα (ὑπόλοιπα πρὸς εἴσπραξιν)	»	5,306,670,682.17
5) Ὀφειλαὶ τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον	»	10,420,102,844.79
6) Ἀποτελέσματα λογαριασμοῦ Κρατικῆς περιουσίας	»	27,552,064,246.97
Σύνολον Ἐνεργητικοῦ	»	55,527,206,656.75

Β' ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

1) Λογαριασμοί Παθητικοῦ Δημοσίου Ταμείου	Δρχ.	2,575,672,327.11
2) Ἔσοδα Προϋπολογισμοῦ 1932—33	»	8,819,304,073.21
3) Παθητικὰ ὑπόλοιπα (ὑπόλοιπα πρὸς πληρωμὴν)	»	984,045,666.59
4) Δημόσιον Χρέος	»	43,148,184,590.04
Σύνολον Παθητικοῦ	»	55,527,206,656.75

Ἐπίσης κυροῦνται οἱ συνδημοσιευόμενοι ἐν τῷ τεύχει τοῦ Γενικοῦ Ἰσολογισμοῦ, Ἰσολογισμοί.
α) Τοῦ Δημοσίου Ταμείου.
β) Τῶν Ἐνεργητικῶν καὶ Παθητικῶν Ὑπολοίπων καὶ
γ) Τοῦ Δημοσίου Χρέους,
τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ὁποίων ἐμφανίζεται εἰς τὰ ἀνωτέρω κονδύλια τοῦ Γενικοῦ Ἰσολογισμοῦ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Νοεμβρίου 1937.

Ἐν ὀνόματι τοῦ Βασιλέως
Ὁ Ἀντιβασιλεὺς
ΠΑΥΛΟΣ ΔΙΑΔΟΧΟΣ

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον
Ὁ Πρόεδρος
Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ
Τὰ Μέλη
Γ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ, Ι. ΔΟΥΡΕΝΤΗΣ, Κ. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Ι. ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ, Γ. ΚΥΡΙΑΚΟΣ, Α. ΚΟΡΙΖΗΣ, Γ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ, Α. ΔΗΜΗΤΡΑΤΟΣ, Κ. ΜΠΟΥΡΜΠΟΥΛΗΣ, Θ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗΣ, Κ. ΜΑΝΙΑΔΑΚΗΣ, Α. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ, Κ. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΔΕΥΚΑΛΙΩΝ ΡΕΔΙΑΔΗΣ, Π. ΟΙΚΟΝΟΜΑΚΟΣ, Π. ΚΑΒΔΑΣ, Γ. ΚΥΡΙΜΗΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Νοεμβρίου 1937.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς
Γ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

---

(6)

Ἀναγκαστ. Νόμος ὑπ' ἀριθ. 961. 1937

Περὶ κυρώσεως τοῦ Γενικοῦ Ἰσολογισμοῦ τοῦ Κράτους τῆς διαχειρίσεως τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1933—34.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β'
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1.

Κυροῦται ὁ Γενικὸς Ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους τῆς διαχειρίσεως τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1933—34, ἔχων οὕτω:

Α' ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

1) Ὑπόλοιπον ἐν τοῖς Ταμείοις τοῦ Κράτους κατὰ τὴν 31ην Μαρτίου 1934	Δρχ.	409,173,684.90
2) Λογαριασμοὶ Ἐνεργητικοῦ Δημοσίου Ταμείου	»	6,135,313,111.18
3) Ἔξοδα Προϋπολογισμοῦ 1933—34	»	6,616,408,085.85
4) Ἐνεργητικὰ ὑπόλοιπα (ὑπόλοιπα πρὸς εἴσπραξιν)	»	5,721,679,025.72
5) Ὀφειλαὶ τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον	»	10,415,260,135.44
6) Ἀποτελέσματα λογαριασμοῦ Κρατικῆς περιουσίας	»	27,137,406,073.02

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ

Διάφοροι ὀργανισμοὶ καὶ Ἀνταλλάξιμος περιουσία	»	7,328,032,162.03
Σύνολον Ἐνεργητικοῦ	Δρχ.	63,763,272,278.14

Β' ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

1) Λογαριασμοὶ Παθητικοῦ Δημοσίου Ταμείου	Δρχ.	4,389,807,030 92
2) Ἔσοδα Προϋπολογισμοῦ 1933—34	»	8,271,300,349 40
3) Παθητικὰ ὑπόλοιπα (ὑπόλοιπα πρὸς πληρωμὴν)	»	808,644,542 89
4) Δημόσιον Χρέος	»	42,965,488,192.90

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ

Ἐγγυήσεις Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων.....Δρχ. 7,328,032,162.03

Σύνολον Παθητικοῦ .....Δρχ. 63,763,272,278.14

Ἐπίσης κυροῦνται οἱ συνδημοσιευόμενοι ἐν τῷ ταὐχει τοῦ Γενικοῦ Ἰσολογισμοῦ, Ἰσολογισμοί.
α') Τοῦ Δημοσίου Ταμείου.
β') Τῶν Ἐνεργητικῶν καὶ Παθητικῶν Ὑπολοίπων καὶ
γ') Τοῦ Δημοσίου Χρέους,
τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ὁποίων ἐμφανίζεται εἰς τὰ ἀνωτέρω κονδύλια τοῦ Γενικοῦ Ἰσολογισμοῦ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Νοεμβρίου 1937.

Ἐν ὀνόματι τοῦ Βασιλέως
Ὁ Ἀντιβασιλεὺς
ΠΑΥΛΟΣ ΔΙΑΔΟΧΟΣ

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον
Ὁ Πρόεδρος
Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ
Τὰ Μέλη
Γ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ, Ι. ΔΟΥΡΕΝΤΗΣ, Κ. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Ι. ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ, Γ. ΚΥΡΙΑΚΟΣ, Α. ΚΟΡΙΖΗΣ, Γ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ, Α. ΔΗΜΗΤΡΑΤΟΣ, Κ. ΜΠΟΥΡΜΠΟΥΛΗΣ, Θ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗΣ, Κ. ΜΑΝΙΑΔΑΚΗΣ, Α. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ, Κ. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΛΕΥΚΑΛΙΩΝ ΡΕΔΙΑΔΗΣ, Π. ΟΙΚΟΝΟΜΑΚΟΣ, Π. ΚΑΒΔΑΣ, Γ. ΚΥΡΙΜΗΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ Μεγάλη τοῦ Κράτους Σφραγὶς
Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Νοεμβρίου 1937.
Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς
Γ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(7)

Περὶ ἐγγραφῆς ὑποθήκης ἐπὶ ἀκινήτων τοῦ Δήμου Δράμας.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β΄
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 71 τοῦ Κώδικος τῆς περὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων Νομοθεσίας προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν.

Ἐγκρίνομεν τὰς ὑπ' ἀριθμ. 97 καὶ 123 ἐ. ἔ. ἀποφάσεις τῆς Διοικούσης τὸν Δῆμον Δράμας Ἐπιτροπῆς δι' ἧς αὕτη παραχωρεῖ εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τὸ δικαίωμα τῆς ἐγγραφῆς πρώτης ὑποθήκης ἐπὶ τῶν ἐν αὐταῖς περιγραφομένων καὶ παρ' αὐτῆς ἀγορασθέντων ἀνταλλαξίμων ἀκινήτων ὑπὸ τοῦ Δήμου Δράμας πρὸς ἐξασφάλισιν καὶ μέχρις ἐντελοῦς ἐξοφλήσεως τῶν τοκοχρεωλυτικῶς καταβληθησομένων δάσεων τοῦ ἀντιτίμου.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Νοεμβρίου 1937.

Ἐν ὀνόματι τοῦ Βασιλέως
Ὁ Ἀντιβασιλεὺς
ΠΑΥΛΟΣ ΔΙΑΔΟΧΟΣ

Ὁ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργὸς
Ι. ΔΟΥΡΕΝΤΗΣ

(8)

Περὶ ὁρισμοῦ ὡς ἕδρας τῆς Οἰκονομικῆς Ἐφορίας Μολύβου τῆς κωμοπόλεως Καλλονῆς ἀντὶ τῆς μέχρι τοῦδε Μηθύμνης.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β΄
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 7 τοῦ Νόμου 1574 τῆς 19 Δεκεμβρίου 1918 «περὶ τροποποιήσεως τοῦ Νόμου ΓΩΟ' «περὶ ἀναδιοργανώσεως τῶν Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν τοῦ Κράτους», ὡς καὶ τὸ ἄρθρον 6 παραγρ. 8 τοῦ Νόμου 1573 «περὶ ἀναδιοργανώσεως τῶν Ταμείων τοῦ Κράτους», προτάσει τοῦ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑφυπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἄρθρον Μόνον.

Ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος ὁρίζομεν ἕδραν τῆς Οἰκονομικῆς Ἐφορίας Μολύβου τὴν κωμόπολιν Καλλονήν, ἀντὶ τῆς μέχρι τοῦδε Μηθύμνης.

Εἰς τὸν αὐτὸν Ὑφυπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Κερκύρᾳ τῇ 10 Σεπτεμβρίου 1937.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β΄

Ὁ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργὸς
Α. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ

(9)

Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ ἀπὸ 8-7-1921 Διατάγματος, «περὶ χορηγήσεως ἀδείας ἱδρύσεως καταστήματος πωλήσεως οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν κλπ.».

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β΄
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 122 τοῦ Νόμου 4971 «περὶ Ὀργανισμοῦ τοῦ Σώματος τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων», τὴν ὑπ' ἀριθ. 714)1937 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας Ὑφυπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν.

Ἄρθρον 1.

Τὸ ἄρθρον 2 τοῦ ἀπὸ 8-7-1931 Διατάγματος «περὶ χορηγήσεως ἀδείας ἱδρύσεως καταστήματος πωλήσεως οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν κλπ.» ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς :

Ἄδεια πρὸς ἵδρυσιν καταστήματος πωλήσεως ἢ κατανα-

λώσεως οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν, ἢ ἀναψυκτικῶν, καφενείου ἢ ζαχαροπλαστείου δὲν χορηγεῖται εἰς ἄτομα καταδικασθέντα δι' ἀδικήματα ἐκ τῶν ἐν ἄρθροις 272-279 Δ. καὶ 282 Π. Νόμου ἀναγραφομένων ἢ ἐπὶ παραβάσει τῶν περὶ ναρκωτικῶν φαρμάκων διατάξεων, τοῦ Νόμου περὶ σωματεμπορίας (Ν. 1-3-1841) ὡς καὶ τοῦ Νόμου 3032 «περὶ ἀσέμνων γυναικῶν κλπ.» ἐπελθούσης δὲ καταδίκης ἐπὶ τοῖς ὡς ἄνω ἀδικήμασι μετὰ τὴν χορήγησιν τῆς ἀδείας αὕτη ἀφαιρεῖται.

Αἱ ἀνωτέρω ἀπαγορευτικαὶ διατάξεις δὲν ἐφαρμόζονται ἐφ' ὅσον παρῆλθε πενταετία ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως τῆς καταδικαστικῆς ἀποφάσεως ἐπὶ τῶν κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον ἀδικημάτων.

Ἄρθρον 2.

Δύναται ὡσαύτως ἡ Ἀστυνομικὴ Ἀρχὴ νὰ ἀρνηθῇ τὴν χορήγησιν ἀδείας πρὸς ἵδρυσιν καταστήματος ἐκ τῶν ἐν τῷ προηγουμένῳ ἄρθρῳ ἀναφερομένων εἰς πρόσωπα καταδικασθέντα ἐπὶ παραβάσει τοῦ Ἀναγκαστικοῦ Νόμου 117 (1936) «περὶ μέτρων πρὸς καταπολέμησιν τοῦ κομμουνισμοῦ καὶ τῶν ἐκ τούτων συνεπειῶν» ὡς ἐπίσης καὶ εἰς πρόσωπα ἐκτοπισθέντα δι' ἀποφάσεων τῶν Ἐπιτροπῶν Ἀσφαλείας.

Ἄρθρον 3.

Τὸ ἄρθρον 7 τοῦ ἀπὸ 8-7-31 Διατάγματος «περὶ χορηγήσεως ἀδείας ἱδρύσεως καταστημάτων πωλήσεως οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν κλπ.» ἀντικαθίσταται ὡς κάτωθι.

«Οἱ παραβάται τοῦ παρόντος τιμωροῦνται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 64 τοῦ Νόμου 4971 «περὶ Ὀργανισμοῦ τοῦ Σώματος Ἀστυνομίας Πόλεων» ἀπαγορευομένης τῆς λειτουργίας τοῦ καταστήματος μερίμνῃ τῆς Ἀστυνομικῆς Ἀρχῆς μετὰ τὴν καταδικαστικὴν ἀπόφασιν. Ἡ ἔφεσις δὲν ἀναστέλλει τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀποφάσεως ὡς πρὸς τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς λειτουργίας τοῦ καταστήματος.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας Ὑφυπουργὸν ἀνατίθεται ἡ δημοσίευσις καὶ ἐκτέλεσις τοῦ Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Νοεμβρίου 1937.

Ἐν ὀνόματι τοῦ Βασιλέως
Ὁ Ἀντιβασιλεὺς
ΠΑΥΛΟΣ ΔΙΑΔΟΧΟΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Δημοσ. Ἀσφαλείας Ὑφ)γὸς
Κ. ΜΑΝΙΑΔΑΚΗΣ

Διορθωσις ἡμαρτημένων

(10)

Εἰς τὴν Εἰσηγητικὴν Ἔκθεσιν τοῦ Ἀναγκαστικοῦ Νόμου ὑπ' ἀριθ. 909)1937 «περὶ κυρώσεως τῆς ἀπὸ 4-10-37 Συμβάσεως «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ διὰ τοῦ ἀπὸ 25-1-36 Ἀναγκ. Νόμου, τοῦ δημοσιευθέντος εἰς τὸ ἀπὸ 8-2-1936 φύλλον τῆς Ἐφημ. τῆς Κυβερνήσεως, κυρωθεισῶν συμβάσεων ἀπὸ 6-7-35 καὶ 23)1)36, ὡς καὶ τῆς διὰ τοῦ Νόμου 5266 κυρωθείσης τοιαύτης «περὶ κωδικοποιήσεως κλπ. τῶν περὶ διαχειρίσεως τῆς ἐν Ἑλλάδι Μουσουλμανικῆς περιουσίας διατάξεων», δημοσιευθεῖσαν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 415 (Τεῦχος Α') τῆς 19 Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως διορθοῦνται τὰ κάτωθι παρεισρήσαντα τυπογραφικὰ σφάλματα :

α) Εἰς τὴν πρώτην σελίδα ὑπ' ἀριθ. 2717, δευτέραν στήλην, παράγραφον πρώτην, στίχον τρίτον ἡ λέξις «ἐπαύξησιν» διορθοῦται εἰς τὴν ὀρθὴν «ἐπαύξησις».

Εἰς τὴν αὐτὴν σελίδα καὶ στήλην, παράγραφον τετάρτην, στίχον δεύτερον, ἡ ἐσφαλμένη φράσις «τὰ ἀνώτατον δυνατὸν ὅριον» διορθοῦται εἰς τὴν ὀρθὴν «τὸ ἀνώτατον δυνατὸν ὅριον».

β) Εἰς τὴν σελίδα 2718 δευτέραν στήλην, παράγραφον ὑπὸ στοιχ. γ') διορθοῦται ἡ φράσις «Διὰ τὰς ἀξίας» εἰς τὴν ὀρθὴν «Διὰ τὰ ἀξίας».

γ) Εἰς τὴν σελίδα 2719 ἐδ. στ') ἡ λέξις «τιμήματος» διορθοῦται εἰς «τιμήματος» καὶ εἰς τὴν ἀμέσως ἑπομένην παράγραφον ἡ λέξις «αἰσσθήποτε» εἰς «οἱασδήποτε».

δ) Εἰς τὴν σελίδα 2726 παράγραφον πρώτην, στίχον πρῶτον ἡ φράσις «Διὰ τῶν ἐδαφίων 3. 3 καὶ 5» διορθοῦται εἰς «Διὰ τῶν ἐδαφίων 3. 4 καὶ 5».

Εἰς τὴν ἀμέσως ἑπομένην παράγραφον ὁ πρῶτος στίχος «Διὰ τῶν ἐδαφίων 3, 4 καὶ 5 ὁρίζεται τὸ ὄργανον καὶ ὁ» διορθοῦται εἰς «Διὰ τοῦ ἐδαφίου 6 ὁρίζονται κυρώσεις ἐν περιπτώσει με-».

Εἰς τὴν αὐτὴν σελίδα, παράγραφον δεκάτην, στίχον ἕνατον ἡ φράσις «τὰ 20πλάσιον» διορθοῦται εἰς «τὸ 20πλάσιον».

Ὁμοίως εἰς τὴν αὐτὴν σελίδα, στήλην δευτέραν, παράγραφον πέμπτην, στίχον ἕνατον ἡ φράσις «παραχωρηθεισῶν ποσοστῶν ἐκτάσεως» διορθοῦται εἰς «παραχωρηθέντων ποσοστῶν ἐκπτώσεως».

ε') Εἰς τὴν σελίδα 2721, παράγραφον τρίτην, στίχον τρίτον ἡ λέξις «Σύμβασις» διορθοῦται εἰς «Σύμβασιν».

στ') Εἰς τὴν σελίδα 2722, παράγραφον δευτέραν μετὰ τὰ ἀναφερόμενα ποσὰ ἡ λέξις «Ἀρστικὸν» διορθοῦται εἰς «Ἀγροτικόν».

Εἰς τὴν αὐτὴν σελίδα, στήλην δευτέραν, παράγραφον ὀγδόην, στίχον τρίτον ἡ λέξις «ὁρζόμενον» διορθοῦται εἰς «ὁριζόμενον».

Ὁμοίως εἰς τὴν παρακολουθοῦσαν τὸν ἄνω ὑπ' ἀριθ. 909) 1937 Νόμον Σύμβασιν τῆς 4 Ὀκτωβρίου 1937 ἐπιφέρονται αἱ ἑξῆς διορθώσεις ἡμαρτημένων:

α) Εἰς τὴν σελίδα 2730 παράγραφον τρίτην, στίχον δέκατον ἕκτον, ἡ ἐσφαλμένη φράσις «καθ' εἰδικώτερον» διορθοῦται εἰς τὴν ὀρθὴν «καθ' ἃ εἰδικώτερον».

β) Εἰς τὴν σελίδα 2731 ἄρθρον 3, ἐδάφιον 3, στίχον τρίτον ἡ λέξις «μεταβατικοὺς» διορθοῦται εἰς «μεταβιβαστικούς».

γ) Εἰς τὴν σελίδα 2732 ἄρθρον 4, ἐδάφιον 2, στίχον τέταρτον ἡ λέξις «κεφαλοποιουμένων» διορθοῦται «κεφαλαιοποιουμένων».

Εἰς τὴν αὐτὴν σελίδα ἄρθρον 5, ἐδαφ. 3, στίχον πέμπτον ἡ λέξις «μεταβατικὸς» διορθοῦται εἰς «μεταβιβαστικός».

Εἰς τὴν αὐτὴν σελίδα, ἄρθρ. 5, ἐδαφ. πέμπτον, ἡ λέξις «δημιουργουμένης» διορθοῦται εἰς «δημιουργουμένης».

Εἰς τὴν αὐτὴν σελίδα ἄρθρον 5 ἐδ. ἕκτον, στίχους δεύτερον καὶ τέταρτον αἱ λέξεις «συμβολαιαγραφικαὶ» καὶ συμβολαιαγραφικὰς» διορθοῦται εἰς συμβολαιογραφικαὶ» καὶ «συμβολαιογραφικάς».

εἰς τὴν σελίδα 2735, ἄρθρον 10, ἐδ. 11, δευτέραν παραγρ. στίχον πέμπτον ἡ λέξις «βεβαιωμένου» διορθοῦται εἰς «βεβαρυμένου».

Καὶ εἰς τὴν αὐτὴν σελίδα ἄρθρ. 10 ἐδ. 12 στίχον δεύτερον ἡ λέξις «κωδικοποιθείσης» διορθοῦται εἰς «κωδικοποιηθείσης».